



## Izvedbeni plan nastave (*syllabus*<sup>1</sup>)

Sastavnica	Odjel za klasičnu filologiju						akad. god.	2023./2024.	
Naziv kolegija	Osnove novogrčkog jezika I						ECTS	3	
Naziv studija	Grčki jezik i književnost								
Razina studija	<input checked="" type="checkbox"/> prijediplomski		<input type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
Godina studija	<input type="checkbox"/> 1.		<input type="checkbox"/> 2.		<input checked="" type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.		
Semestar	<input checked="" type="checkbox"/> zimski <input type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> I.		<input type="checkbox"/> II.		<input type="checkbox"/> III.		
Status kolegija	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij		<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			Nastavničke kompetencije	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Opterećenje	15	P	0	S	15	V	Mrežne stranice kolegija		<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
Mjesto i vrijeme izvođenja nastave	Prema Odjelnom rasporedu				Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij			Hrvatski, novogrčki	
Početak nastave	04.10.2023.				Završetak nastave			26.01.2024.	
Preduvjeti za upis	-								
Nositelj kolegija	Izv. prof. dr. sc. Nada Bulić								
E-mail	<a href="mailto:nbulic@unizd.hr">nbulic@unizd.hr</a>				Konzultacije		Četvrtkom u 12:00 i prema dogovoru		
Izvođač kolegija	Izv. prof. dr. sc. Nada Bulić								
E-mail					Konzultacije				
Suradnici na kolegiju	-								
E-mail					Konzultacije				
Vrste izvođenja nastave	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe		<input checked="" type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu		<input type="checkbox"/> terenska nastava
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input checked="" type="checkbox"/> mentorski rad		<input type="checkbox"/> ostalo
Ishodi učenja kolegija			Nakon položenog ispita iz ovoga kolegija studenti će biti sposobni:						
			<ul style="list-style-type: none"> <li>• primijeniti pravila o naglasku i izgovoru prilikom čitanja</li> <li>• prepoznati i primijeniti osnovne i jednostavne morfološke oblike</li> <li>• uočiti i primijeniti jednostavne izraze u svakodnevnim situacijama</li> <li>• razumjeti i prevesti jednostavan tekst na novogrčkom</li> <li>• prepoznati sintaktičku ulogu osnovnih rečeničnih dijelova i ispravno primijeniti</li> </ul>						

<sup>1</sup> Riječi i pojmovni sklopolovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



<b>Ishodi učenja na razini programa</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-prevesti s novogrčkoga na hrvatski i s hrvatskoga na novogrčki jezik jednostavnije tekstove za koje nisu potrebna specifična stručna znanja (PG 13)</li> <li>-identificirati i protumačiti jezične procese i promjene u povijesnome razvoju grčkoga jezika (PG 14)</li> </ul>						
<b>Načini praćenja studenata</b>							
<b>Uvjeti pristupanja ispitu</b>	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje		
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar		
	<input type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input type="checkbox"/> pismeni ispit	<input type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:			
<b>Ispitni rokovi</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok						
<b>Termini ispitnih rokova</b>	29. 1. 2024. u 9 h 12. 2. 2024. u 9 h				2. 9. 2024. u 9 h 13. 9. 2024. u 9 h		
<b>Opis kolegija</b>	Fonetika, morfologija i sintaksa novogrčkoga jezika – osnove. Konverzacija u različitim društvenim situacijama – predstavljanje, posao, studij, trgovina. Upoznavanje sa suvremenom grčkom kulturom.						
<b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uvod. Grčki jezik – povijesni osvrt.</li> <li>2. Alfabet. Glasovi i pismo. Vježbe.</li> <li>3. Vokali i diftonzi. Vježbe izgovora i pisanja.</li> <li>4. Uljudbeni izrazi. Predstavljanje i pozdravljanje. Vježbe.</li> <li>5. Vrste riječi.</li> <li>6. Upotreba padeža. Direktni i indirektni objekt. Vježbe.</li> <li>7. Imenice ženskog roda – a osnove. Nominativ i akuzativ. Vježbe.</li> <li>8. Glagol „biti“. Indikativ. Vježbe.</li> <li>9. Lične zamjenice. Vježbe.</li> <li>10. Glagoli 1. konjugacije. Indikativ. Lice govornika i sugovornika. Vježbe.</li> <li>11. Posvojne zamjenice. Negacija. Vježbe.</li> <li>12. Svršena glagolska osnova. Nesvršeni i svršeni indikativ. Vježbe.</li> <li>13. Pokazne zamjenice. Vježbe.</li> <li>14. Pokazne zamjenice – nastavak. Vježbe.</li> <li>15. Sinteza i priprema za ispit.</li> </ol>						
<b>Obvezna literatura</b>	<p>-Τα νέα ελληνικά για ξένους. Ινστιτούτο Νεοελληνικών Σπουδών Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης (bilo koje izdanje)</p> <p>-The Routledge Modern Greek Reader, Maria Kaliambou: Greek folktales for learning Modern Greek.</p> <p>-Dodatni tekstovi podijeljeni na nastavi</p>						
<b>Dodatna literatura</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) D.N. Stavropoulos &amp; A.S. Hornby, Oxford English-Greek learner's dictionary, Oxford University Press 1998;</li> <li>2) D.N. Stavropoulos, Oxford Greek-English learner's dictionary, Oxford University Press 1988.</li> </ol>						
<b>Mrežni izvori</b>							
<b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>	<b>Samo završni ispit</b>						
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit		
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input type="checkbox"/> kolokvij / zadaće i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni	<input type="checkbox"/> praktični rad		
					<input type="checkbox"/> drugi oblici		



				ispit		
<b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>	10% uredno izvršavanje obaveza, 90% završni ispit					
<b>Ocenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)</b>	0-59	% nedovoljan (1)				
	60-69	% dovoljan (2)				
	70-79	% dobar (3)				
	80-89	% vrlo dobar (4)				
	90-100	% izvrstan (5)				
<b>Način praćenja kvalitete</b>	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo					
<b>Napomena / Ostalo</b>	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...] Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrijedu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvoreњa kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvoreњe rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima/cama potrebni AAI računi.</p>					